

г. Москва

«09» ноября 2022 г.

АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ВНЕШНЕТОРГОВАЯ ФИРМА "ТРАНСМАШЭКСПОРТ" (АО ВТФ "Трансмашэкспорт"), именуемое в дальнейшем Продавец» (Российская Федерация), в лице исполнительного директора Азаревич Л.И., действующего на основании доверенности № 266А от 11.10.2021 г., с одной стороны, и **ДП "Quyuv-mexanika zavodi"** (Республика Узбекистан), именуемое в дальнейшем Покупатель, в лице директора Рашидова К.Т., действующего на основании Устава, с другой стороны, вместе, именуемые Стороны, заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Продавец обязуется поставить продукцию далее «Товар», а Покупатель оплатить и принять товар, предназначенный для собственных нужд, в номенклатуре, количестве и по ценам, указанным указанными в спецификации к настоящему Договору.

2. ЦЕНА ТОВАРА И СУММА ДОГОВОРА

2.1. Цена Товара устанавливается в российских рублях и остается неизменной до полного исполнения Договора.

2.2. Общая сумма Договора на момент его заключения составляет **632 450,00** (шестьсот тридцать две тысячи четыреста пятьдесят) российских рублей.

3. УСЛОВИЯ ПЛАТЕЖА

3.1. Оплата за товар, поставляемый по настоящему Договору, осуществляется банковским переводом.

3.2. Условия оплаты: предоплата в размере 100% на расчетный счет «Продавца» в течение 10 дней с момента вступления в силу договора согласно п 10.1.

3.3. Все банковские расходы на территории Республики Узбекистан несет «Покупатель», вне территории Республики Узбекистан все банковские расходы оплачивает «Продавец».

4. СООТВЕТСТВИЕ ТОВАРА

4.1. Не допускается поставка товара бывшего в употреблении. Гарантийный срок товара 4 года со дня ввода в эксплуатацию, но не более 5 лет с момента проследования оборудования через государственную границу Российской Федерации при условии правильной технической эксплуатации оборудования.

4.2. Качество товара должно соответствовать существующему ГОСТу и техническим условиям завода-изготовителя, согласованным с Покупателем.

4.3. Приемка товара по количеству и качеству производится Покупателем на месте получения товара, составляется акт приемки в течение 10 дней с момента его получения и осуществляется:

-по количеству, в соответствии с количеством, указанным в товаросопроводительных документах;

-по качеству, в соответствии с ГОСТом, техническими условиями и документом о качестве, выданным заводом-изготовителем при отгрузке.

В случае обнаружения несоответствия товара по количеству и качеству Покупатель в течение 3-х дней сообщает об этом Продавцу. Вызов представителя Продавца является обязательным.

4.4. В случае неявки представителя Продавца для участия в приемке в течение 30 дней после получения уведомления Покупателя, Покупатель производит приемку с участием компетентного представителя незаинтересованной организации и оформлением рекламационного акта.

4.5. Продавцу предоставляется право в течение 1 (одного) месяца проверить обоснованность рекламации.

4.6. Товар, несоответствующий по качеству и количеству, подлежит замене и восполнению в течение 30 дней с момента получения Продавцом надлежащего акта. Продавец за свой счет устраняет дефекты товара, возникшие по его вине и обнаруженные Покупателем в течение гарантийного срока, или производит замену такого товара.

4.7. Тара и упаковка, в которой отгружается товар, должны соответствовать техническим условиям предприятия-изготовителя и обеспечить сохранность товара при транспортировке при условии надлежащего обращения с грузом.

5. СРОКИ И УСЛОВИЯ ПОСТАВКИ

5.1. Товар поставляется на условиях СРТ г.Ташкент (ИНКОТЕРМС 2020).

Грузополучатель: ДП "Quyuv-mexanika zavodi" (Республика Узбекистан, 100213, г.Ташкент, Бектемирский район, ул. Хусаин Байкаро, 41)

5.2. Поставка товара производится в течение 30 календарных дней с момента письменного получения подтверждения Покупателя о готовности принять товар. Допускается досрочная поставка товара.

5.3. Продавец обязуется известить Покупателя об отгрузке Товара в течение 3 (трех) суток с момента отгрузки по электронной почте, телефону, телексу, факсу или телеграфу за подписью ответственного лица о произведенной отгрузке товара. В извещении об отгрузке должны быть указаны: дата отгрузки, вес, количество единиц, номер вагона/контейнера/автотранспорта.

5.4. Продавец направит Покупателю с Товаром следующие документы:

- ж/д накладная или международная транспортная накладная (CMR);
- копия экспортной ДТ;
- счет-фактура (инвойс);
- копия сертификата происхождения Товара (по форме СТ-1),
- копия сертификата соответствия,
- документ о качестве продукции.

Оригинал сертификата происхождения Товара (по форме СТ-1) оформляется за счет Продавца и в последствии передается Покупателю посредством курьерской почты или передается через своего представителя не позднее 15 дней после отгрузки.

5.5. Датой поставки Товара считается дата штампа таможенных органов Республики Узбекистан на ж/д накладной или международной транспортной накладной (CMR).

5.6. Стороны обязаны самостоятельно и за свой счет урегулировать вопросы, касающиеся таможенного оформления Товара, в соответствии с базисными условиями поставки, предусмотренными настоящим Договором.

6. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН И РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ

6.1. В случае просрочки поставки или недопоставки товара Продавец уплачивает Покупателю пеню в размере 0,4% от стоимости просроченного или недопоставленного

товара за каждую полную календарную неделю просрочки, но не более 8% от стоимости недоставленного товара.

6.2. В случае нарушения Покупателя сроков платежа, он оплачивает Продавцу пеню в размере 0,4% за каждую полную календарную неделю просрочки платежа, но не более 8% от просроченного платежа.

6.3. Выплата пени и/или штрафов не освобождает виновную сторону от надлежащего выполнения договорных обязательств.

6.4. Все споры и разногласия, которые могут возникнуть из настоящего Договора или в связи с ним, будут по возможности решаться путем переговоров между сторонами.

6.5. В случае если стороны не смогли прийти к единому мнению, споры и разногласия будут решаться в судебном порядке по местонахождению истца, в соответствии с действующими правилами судопроизводства и законодательства.

6.6. Судебные разбирательства должны вестись на русском языке.

7. ФОРС – МАЖОР

7.1. Стороны по настоящему Договору могут быть освобождены от ответственности в определенных случаях, которые произошли независимо от воли сторон. К таким случаям относятся: война и военные действия, восстания, мобилизация, прекращения работ (забастовка) на предприятиях сторон и сотрудничающих с ними организаций, эпидемии, пожары, взрывы, террористические акты, природные катастрофы и другие стихийные бедствия, акты органов государственной власти и управления, непосредственно влияющие на неисполнение обязанностей сторон по настоящему Договору, подтвержденные официальным документом.

7.2. В период действия факторов непреодолимой силы и других обстоятельств, обязательства сторон по настоящему Договору приостанавливаются, и санкции за невыполнение таких обязательств в указанный срок не применяются.

7.3. Сторона, испытывающая на себе действия обстоятельств непреодолимой силы, обязана уведомить другую сторону в течение 10 дней с момента их возникновения. В этом случае, стороны производят взаиморасчеты по фактическим объемам поставки на момент приостановления Договора.

7.4. В случае если форс-мажорные обстоятельства будут продолжаться более 2 (двух) месяцев, каждая из сторон, имеет право отказаться от дальнейшего исполнения своих обязательств по настоящему Договору.

8. АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ОГОВОРКА

8.1. При исполнении своих обязательств по настоящему Договору Стороны, их аффилированные лица, работники или посредники не выплачивают, не предлагают какие-либо ценности, услуги или выплату каких-либо денежных средств прямо или косвенно любым лицам для оказания влияния на действия или решения этих лиц с целью получения каких-либо неправомерных преимуществ, или достижения иных неправомерных целей.

8.2. При исполнении своих обязательств по настоящему Договору Стороны, их аффилированные лица, работники или посредники не осуществляют действия, квалифицируемые как дача/получение взятки, коммерческий подкуп, а также действия, нарушающие требования действующего законодательства Республики Узбекистан.

8.3. В случае возникновения у Стороны подозрений, что произошло или может произойти нарушение каких-либо положений настоящей статьи, она обязуется уведомить об этом другую Сторону в письменном виде. В письменном уведомлении Сторона обязана сослаться на факты или представить материалы, достоверно подтверждающие или дающие

аргументированное основание предполагать, что произошло или может произойти нарушение каких-либо положений настоящей статьи другой Стороной, ее аффилированными лицами, работниками или посредниками, выражающееся в действиях, квалифицируемых узбекским законодательством как дача или получение взятки, коммерческий подкуп, а также в действиях, нарушающих требования узбекского законодательства и международных актов о противодействии легализации доходов, полученных преступным путем. Сторона, получившая такое письменное уведомление, обязана подтвердить или обоснованно опровергнуть факты, изложенные в уведомлении, направив письменный ответ Стороне-инициатору.

8.4. Нарушение Стороной обязательств воздерживаться от запрещенных в настоящей статье действий, признанное виновной Стороной или подтвержденное в установленном законом порядке, является существенным нарушением условий настоящего Договора и основанием для другой Стороны отказаться в одностороннем порядке от его исполнения и потребовать возмещения, понесенных в связи с этим убытков.

9. ДРУГИЕ УСЛОВИЯ.

9.1. Настоящий Договор может быть изменен или расторгнут по письменному соглашению сторон. Предупреждение о расторжении Договора должно быть сделано не позднее, чем за 1 (один) месяц до предполагаемой даты расторжения. Предложения об изменении или расторжении Договора должны быть рассмотрены в течение 10 (десяти) дней с момента их получения.

9.2. Ни одна из сторон не вправе передавать свои права и обязанности по настоящему Договору третьей стороне без предварительного письменного согласия на то другой стороны.

9.3. Договор составлен на русском языке в 2 (двух) экземплярах, имеющих равную юридическую силу.

9.4. Переписка и другая документация, относящаяся к данному Договору, ведется на русском языке.

10. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА.

10.1. Настоящий Договор вступает в силу после его регистрации в Единой электронной информационной системе внешнеторговых операций (ЕЭИСВО) Республики Узбекистан и действует до «31» января 2023 г., а в части обязательств, возникших в период действия настоящего договора, но не исполненных до указанного срока действия договора, - до полного исполнения сторонами этих обязательств.

11. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И РЕКВИЗИТЫ СТОРОН.

11.1. Продавец:

**АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО ВНЕШНЕТОРГОВАЯ ФИРМА "ТРАНСМАШЭКСПОРТ"
(АО ВТФ "Трансмашэкспорт")**

ИНН 7707054229; КПП 770701001

ОГРН 1027739261406

Юридический адрес: 125047, Российская Федерация, г.Москва, Лесная улица, д.28, строение 4, эт 4, пом 416

Телефон/факс: +7 499 973-22-40, +7 499 973-30-38, факс +7 499 973-24-17

e-mail: export@mtz-transmash.com

ОКПО 20533721

Банковские реквизиты:

Наименование банка: АО «Райффайзенбанк»

Адрес: 129090, Москва, ул. Троицкая, д.17, стр. 1

БИК: 044525700

Корреспондентский счет: 30101810200000000700

Расчетный счет: 40702810000000225703

11.2. Покупатель:

ДП "Quyuv-mexanika zavodi"

100213, Республика Узбекистан, г.Ташкент, Бектемирский район, ул. Х. Байкаро, 41

Тел./факс (+99871) 236 43 01, Эл.почта: qmz@mail.ru

ИНН 200663396, МФО 00875.

р/с : 2021 0643 2001 5196 2003

2261 4643 5001 5196 2001

НБ ВЭД Республики Узбекистан «Мирабадский филиал» г. Ташкент.

SWIFT CODE: ASIJRUMM

Number of account of the correspondent banks: 3011 1810 3080 0000 0000 01

ИСПОЛНИТЕЛЬ

АО ВТФ "Трансмашэкспорт"

ЗАКАЗЧИК

ДП "Quyuv-mexanika zavodi"

Исполнительный директор

Азаревич Л.И.



Директор

Рашидов К.Т.



СПЕЦИФИКАЦИЯ

к Договору № 763 от 09.11.2022

№ п.п	Обозначение	Наименование товара	Код ТН ВЭД (Россия)	Код ТН ВЭД (Узбекистан)	Ед. Изм.	Кол-во	Цена за ед.изм без НДС, руб	Стоимость без НДС, руб
1	305.156 ЗЧ	Манжета воздухорасп	4016 93 000 5	4016 93 000 8	Шт.	1 000	27,00	27 000,00
2	028-033-30-2-3- ЗЧ	Кольцо	4016 93 000 5	4016 93 000 8	Шт.	500	28,00	14 000,00
3	270.769 ЗЧ	Манжета	4016 93 000 5	4016 93 000 8	Шт.	500	27,00	13 500,00
4	270.549 ЗЧ	Прокладка	4016 93 000 5	4016 93 000 8	Шт.	500	46,00	23 000,00
5	483А.043 ЗЧ	Диафрагма	4016 93 000 5	4016 93 000 8	Шт.	250	194,00	48 500,00
6	483.005 ЗЧ	Диафрагма	4016 93 000 5	4016 93 000 8	Шт.	250	40,00	10 000,00
7	483.007-2	Заглушка	4016 93 000 5	4016 93 000 8	Шт.	250	375,00	93 750,00
8	021-025-25-2-3 ЗЧ	Кольцо	4016 93 000 5	4016 93 000 8	Шт.	1 000	28,00	28 000,00
9	183.9 ЗЧ	Прокладка	4016 93 000 5	4016 93 000 8	Шт.	500	37,00	18 500,00
10	270.753 ЗЧ	Уплотнение клапана	4016 93 000 5	4016 93 000 8	Шт.	500	13,00	6 500,00
11	305.134 ЗЧ	Прокладка	4016 93 000 5	4016 93 000 8	Шт.	500	25,00	12 500,00
12	270.751 ЗЧ	Уплотнение клапана	4016 93 000 5	4016 93 000 8	Шт.	500	12,00	6 000,00
13	270.773 ЗЧ	Диафрагма	4016 93 000 5	4016 93 000 8	Шт.	500	13,00	6 500,00
14	270.330-2 ЗЧ	Прокладка	4016 93 000 5	4016 93 000 8	Шт.	500	112,00	56 000,00
15	270.397-3 ЗЧ	Манжета воздухорасп	4016 93 000 5	4016 93 000 8	Шт.	500	122,00	61 000,00
16	270.313 ЗЧ	Манжета воздухорасп	4016 93 000 5	4016 93 000 8	Шт.	3 000	25,00	75 000,00
17	270.311 ЗЧ	Уплотнение клапана	4016 93 000 5	4016 93 000 8	Шт.	500	14,00	7 000,00
18	270.329	Кольцо СТ110-96-4.5	4016 93 000 5	4016 93 000 8	Шт.	500	221,00	110 500,00
19	135.05.21А ЗЧ	Манжета воздухорасп	4016 93 000 5	4016 93 000 8	Шт.	200	76,00	15 200,00
	ИТОГО							632 450,00

Производитель: АО МТЗ ТРАНСМАШ

Год выпуска продукции: 2022 г.

Грузоотправитель:

АО МТЗ ТРАНСМАШ, Россия, 125190, г. Москва, Лесная ул., 28 или

АО МТЗ ТРАНСМАШ – Обособленное подразделение производственно-складной комплекс, Россия, 141052, Московская обл., Мытищи г., село Федоскина, южное деревни Еремино.

ИСПОЛНИТЕЛЬ

**АО ВТФ "Трансмашэкспорт"
Исполнительный директор**



ЗАКАЗЧИК

**"Quyuv-mexanika zavodi"
Директор**

